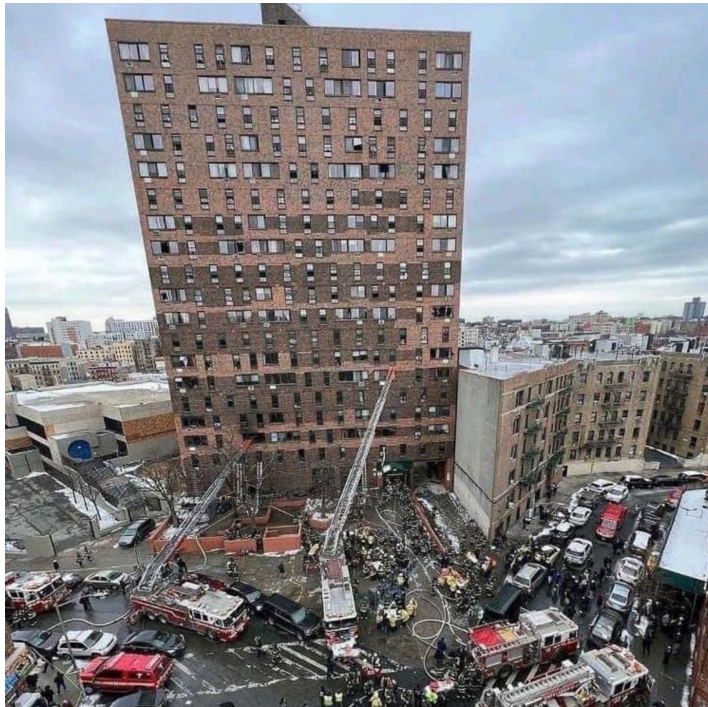


FIRE SAFETY

The recent tragedies in Philadelphia, New York City and our own community prove the importance of having working smoke alarms, carbon monoxide alarms and self-closing doors. The NJ fire code requires that all units in multiple dwellings have these installed by the building owner. If you do not have properly working devices or have any other fire safety issues contact the Union City Fire Prevention Bureau. Your call will remain anonymous.



*Bronx NY, Sunday, January 9, 2022
17 fire victims died of smoke inhalation.
The investigation is focused on malfunctioning
self-closing door and a faulty electric heater.*

PERSONAL FIRE SAFETY

- Check fire alarms and CO alarms monthly.
- Be sure that the apartment entry door self-closes properly.
- Always practice proper fire safety when cooking, smoking or burning candles.
- Avoid using power strips and underrated extension cords.
- Never plug large appliances into a power strip. (Heaters, air conditioners, refrigerator etc.)
- Do not block your fire escape access with air conditioners.
- Practice emergency escape plans.
- Stay low in smoke and crawl.
- Close doors behind you.
- Have a common meeting place with all residents to account for one another.

**CALL NORTH HUDSON FIRE RESCUE
NEVER DISABLE FIRE ALARMS**

MULTIPLE DWELLING FIRE ALARM REQUIREMENTS

- All Units must have 10 year sealed battery smoke alarm, carbon monoxide alarms and self-closing doors

COMMON AREAS OF BUILDINGS MUST HAVE

- Monitored alarm systems that will automatically call the fire department. Identifiable by a red control panel box or a keypad by the front door.

OR

- An inter-connected alarm system that will sound in all common areas.

(HALLWAYS & BASEMENT)

**WILL NOT CALL THE FIRE DEPARTMENT DIRECTLY
YOU MUST CALL!!!**

CARBON MONOXIDE

- A colorless, odorless, tasteless poisonous gas.
- It is produced by fuel burning appliances.
- Even low level exposure over time can be deadly.
- High exposure can be deadly within hours

SYMPTOMS OF CARBON MONOXIDE POISONING ARE

- | | |
|-----------------------|--------------------------|
| 1. Dull headache | 5. Shortness of breath |
| 2. Weakness | 6. Confusion |
| 3. Dizziness | 7. Blurred vision |
| 4. Nausea or vomiting | 8. Loss of consciousness |



*Philadelphia, PA January 5, 2022
A three-story duplex in Philadelphia caught fire, trapping
12 victims in the city's deadliest fire in more than a century.
Four smoke detectors inside the row house
were not working, according to fire officials.*

**ALWAYS CALL THE FIRE DEPARTMENT
IF THERE IS AN ALARM ACTIVATION.**

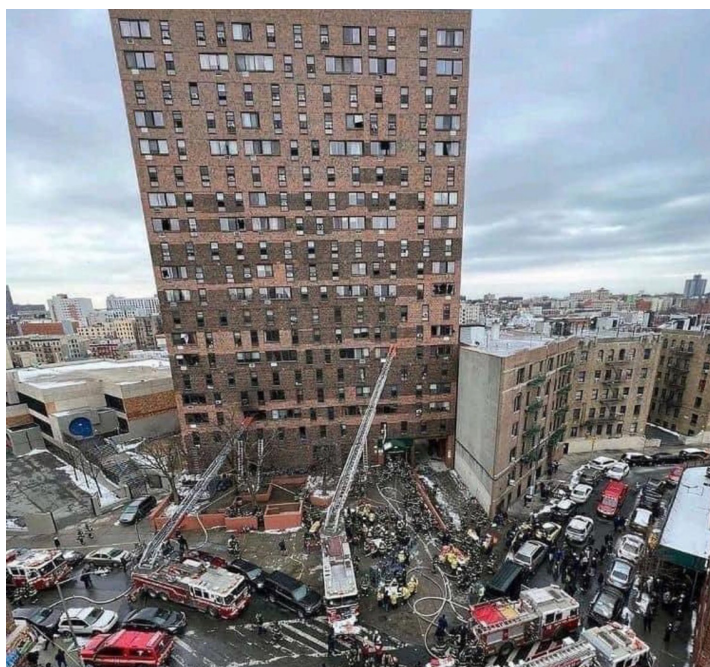


**Fire Prevention Bureau: 201-351-5960
Email: FirePrevention@UCNJ.com
North Hudson Regional Fire Rescue: 201-864-4400
Union City PD: 201-865-1111
MAYOR BRIAN STACK**



PREVENCIÓN DE INCENDIOS

Las tragedias recientes en Philadelphia, la ciudad de Nueva York y nuestra propia comunidad demuestran la importancia de tener detectores de humo, detectores de monóxido de carbono y puertas de cierre automático que funcionen. El código de incendios de NJ exige que el propietario del edificio instale estas unidades en viviendas múltiples. Si no tiene dispositivos que funcionen correctamente o tiene cualquier otro problema de seguridad contra incendios, comuníquese con el Oficina de Prevención de Incendios de Union City. Su llamada permanecerá anónima.



Bronx NY, Domingo 9 de Enero de 2022

17 víctimas murieron por inhalación de humo.

La investigación se centra en el mal funcionamiento de la puerta de cierre automático y un calentador eléctrico defectuoso.

SEGURIDAD PERSONAL CONTRA INCENDIOS

- Revise las alarmas contra incendios y las alarmas de CO mensualmente.
- Asegúrese de que la puerta de entrada del apartamento tenga bisagras de cierre automático.
- Practique siempre la seguridad contra incendios adecuada cuando cocine, fume o encienda velas.
- Evite el uso de regletas de enchufes y cables de extensión subestimados. (infravalorados)
- Nunca conecte electrodomésticos grandes a una regleta de enchufes. (Calefacciones, aires acondicionados, heladeras, etc.)
- No bloquee el acceso a la salida de incendios con aires acondicionados.
- Practique planes de escape de emergencia.
- Manténgase bajo de humo y gatee.
- Cierra las puertas detrás de ti.
- Tenga un lugar de reunión común con todos los residentes para rendir cuentas unos a otros.

**LLAME AL DEPARTAMENTO BOMBEROS DE NORTH HUDSON
NUNCA DESACTIVE UNA ALARMA CONTRA INCENDIOS**

REQUISITOS DE ALARMA CONTRA INCENDIOS EN VIVIENDAS MÚLTIPLES

- Todas las unidades deben tener alarmas de humo con batería sellada de 10 años, alarmas de monóxido de carbono y puertas de cierre automático.

LAS ÁREAS COMUNES DE LOS EDIFICIOS DEBEN TENER

- Sistemas de alarma monitoreados que llamarán automáticamente al departamento de bomberos. Identificable por una caja de panel de control roja o un teclado por la puerta delantera.

OR

- Un sistema de alarma interconectado que sonará en todas las zonas comunes.

(PASILLOS Y SÓTANO)

NO LLAMARÁ DIRECTAMENTE AL DEPARTAMENTO DE BOMBEROS ¡DEBE LLAMAR!

MONÓXIDO DE CARBONO

- Gas tóxico incoloro, inodoro e insípido.
- Es producido por electrodomésticos que queman combustible
- Incluso la exposición de bajo nivel con el tiempo puede ser mortal.
- Alta exposición puede ser mortal en cuestión de horas.

LOS SÍNTOMAS DE INTOXICACIÓN POR MONÓXIDO DE CARBONO SON

- | | |
|---------------------|----------------------------|
| ▪ Dolor de cabeza | ▪ Dificultad para respirar |
| ▪ Debilidad | ▪ Confusión |
| ▪ Mareo | ▪ Visión borrosa |
| ▪ Náuseas o vómitos | ▪ Pérdida de consciencia |



Philadelphia, PA 5 de enero de 2022

Un dúplex de tres pisos en Philadelphia se incendió, atrapando a 12 víctimas en el incendio más mortífero de la ciudad en más de un siglo.

Cuatro detectores de humo dentro de la casa adosada no funcionaban, de acuerdo con los oficiales de bomberos.

SIEMPRE LLAME AL DEPARTAMENTO DE BOMBEROS SI HAY UNA ACTIVACIÓN DE ALARMA.



Fire Prevention Bureau: 201-351-5960

Email: FirePrevention@UCNJ.com

North Hudson Regional Fire Rescue: 201-864-4400

Union City PD: 201-865-1111

ALCALDE BRIAN STACK



HIGH RISE FIRE SAFETY

BUILDING

YOUR BUILDING IS FIRE RESISTIVE

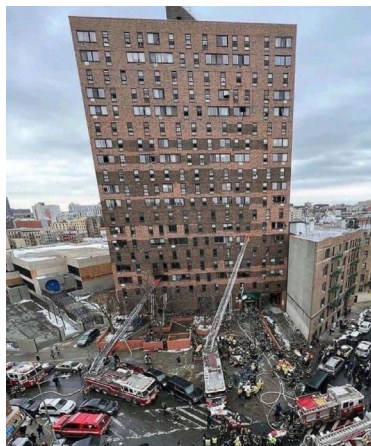
- Building itself will not catch fire (contents in building will)

COMPARTMENTED

- Under normal condition fire will remain in your unit

FIRE SAFETY FEATURES

- Fire Alarm System—to alert occupants
- Sprinkler System—to contain fire
- Standpipe—provides water to each floor
- Emergency Lighting
- Pull Stations - To activate the fire alarm
- Self-closing fire rated doors - Will hold fire back



*Bronx NY,
Sunday, January 9, 2022*

*17 fire victims
died of smoke inhalation.*

*The investigation is
focused on malfunctioning
self-closing door and a
faulty electric heater.*

MAIN CAUSES OF FIRE IN HIGH RISES

SMOKING

Especially around oxygen equipment

COOKING MISHAPS:

- **UNATTENDED COOKING**
- **GREASE FIRE**

DO

- Smother with lid or large pan
- Use kitchen rated extinguisher

DO NOT

- Swat with a towel, lift or move ignited pan
- Extinguish with water

ELECTRIC HEATERS

DO NOT

- Place too close to combustibles
- Plug into power strips

ELECTRICAL CORDS

- That are too small for load

POWER STRIPS

- Do not over load or exceed amperage

CANDLES

- Do not leave candles unattended

FIRE IN YOUR APARTMENT

- Make everyone aware and exit the apartment
- Close the door behind you, but do not lock. This will prevent fire spreading to the hallway
- Pull the fire alarm in the hallway
- Exit to the stairway to the ground floor
- Call 911 to provide additional information
- Wait for the Fire Department to arrive
- Provide location of fire and if there are any trapped occupants

IF TRAPPED IN THE FIRE APARTMENT

- Get everyone to the most remote area
- Close the door between you and the fire. The door will hold back the fire
- Stay as low to the floor as possible
- If you can, notify 911 you are trapped
- Primary search will be done by Fire Department

FIRE IN THE BUILDING

STAY IN YOUR APARTMENT!!!!

- Place wet towels under and around door close windows
- Turn off air conditioner cover vents with towels if smoke is getting in
- Understand that the smoke may rise or drop depending on outside temperature.
- It can also stagnate on floors. This does not mean the fire is on your floor.
- Do not exit apartment or use elevators
- The Fire Department will advise you what to do.

OXYGEN SAFETY TIPS

- Do Not Smoke In The Apartment Where Oxygen Is Kept
- Oxygen Tanks Should Be Kept At Least 5 Feet From Heat Sources
- Notify Building Management & North Hudson Regional Fire Rescue That Oxygen Is In The Apartment



East Village NY, Thursday, December 16, 2021
Teens amazingly climb down pole from 4th floor to safety in tragic fire. FDNY believes the blaze was caused by lithium-ion batteries from an electric bike located inside the apartment.

SMOKE DETECTORS SAVE LIVES - DO NOT TAMPER WITH OR DISABLE

CHECK ONCE A MONTH & MAKE SURE YOUR DETECTORS ARE 10 YEAR SEALED BATTERY SMOKE ALARMS

SMOKE ALARMS SAVE LIVES - CARBON MONOXIDE ALARMS SAVE LIVES - SMOKE ALARMS SAVE LIVES



Fire Prevention Bureau: 201-351-5960

Email: FirePrevention@UCNJ.com

North Hudson Regional Fire Rescue: 201-864-4400

Union City PD: 201-865-1111

MAYOR BRIAN STACK



PREVENCIÓN DE INCENDIOS DE EDIFICIOS ALTOS

EDIFICIO

SU EDIFICIO ES RESISTENTE AL FUEGO

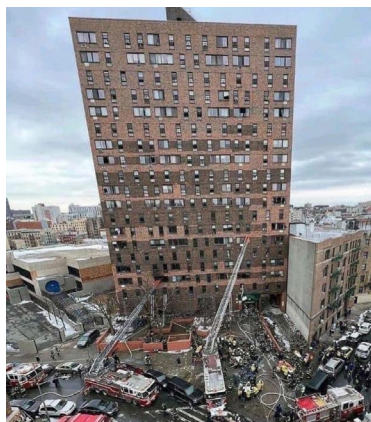
- El edificio por sí mismo no se incendiará (lo contenido del edificio sí se incendiará)

COMPARTIMENTADO

- Bajo condiciones normales, el fuego permanecerá en su unidad

CARACTERÍSTICAS DE SEGURIDAD CONTRA INCENDIOS

- Sistema de alarma contra incendios: para avisar a los ocupantes
- Sistema de rociadores: para contener el fuego
- Sistema de agua: para suministrar a cada piso
- Iluminación de emergencia
- Estaciones manuales: para activar la alarma de incendio
- Puertas de cierre automático clasificadas de fuego: para detener el fuego



Bronx NY, Domingo 9 de Enero de 2022

17 víctimas murieron por inhalación de humo.

La investigación se centra en el mal funcionamiento de la puerta de cierre automático y un calentador eléctrico defectuoso.

PRINCIPALES CAUSAS DE INCENDIOS EN EDIFICIOS ALTOS

FUMAR Especialmente alrededor de equipos de oxígeno

ERRORES DE COCINA:

- **ESTUFA DESATENDIDA**
- **FUEGO DE GRASA**

SÍ

- Extinguir con tapa o olla grande
- Utilizar extinguidor clasificado para cocina

NO

- Usar una toalla, ni levantar ni mover la sartén en llamas
- Usar agua para apagar el fuego

CALENTADORES ELÉCTRICOS

NO

- Colocar cerca de combustibles
- Conectar a barra de enchufes múltiples

CUERDAS ELÉCTRICAS

- Que son demasiado pequeños para la carga

BARRA DE ENCHUFES MÚLTIPLES

- No sobre cargue ni exceda el amperaje

VELAS

- No deje las velas desatendidas

INCENDIO EN SU APARTAMENTO

- Haga que todos sean conscientes y que salgan del apartamento
- Cierre la puerta detrás de usted, pero no la bloquee. Esto evitará que el fuego se propague al pasillo
- Active la alarma de incendios en el pasillo
- Salga por la escalera al primer piso
- Llame al 911 para proporcionar información adicional
- Espere a que llegue el departamento de bomberos
- Informe acerca de la ubicación del incendio y si hay algún ocupante atrapado

SI ESTÁ ATRAPADO EN EL APARTAMENTO DEL FUEGO

- Lleva a todos al área más remota
- Cierre la puerta entre usted y el fuego. La puerta detendrá el fuego
- Manténgase lo más bajo al piso como sea posible
- Si puede, notifique al 911 que está atrapado
- El departamento de bomberos realizará la búsqueda principal

INCENDIO EN EL EDIFICIO

¡QUÉDESE EN SU APARTAMENTO!

- Coloque las toallas húmedas debajo y alrededor de la puerta
- Cierre las ventanas
- Apague el aire acondicionado. Cubra las ventilaciones con las toallas si está entrando humo
- Entienda que el humo puede subir o caer dependiendo de la temperatura exterior
- El humo también puede quedarse en el suelo. Esto no significa que el fuego está en su piso.
- No salga del apartamento ni use ascensores
- El departamento de bomberos le indicará qué hacer.

CONSEJOS DE SEGURIDAD PARA USO DE OXÍGENO

- No fumar en el apartamento donde se guarda oxígeno
- Los tanques de oxígeno deben mantenerse al menos a 5 pies de las fuentes de calor
- Notifique a la administración del edificio y al Rescate Regional de Incendios del Norte de Hudson (North Hudson Regional Fire Rescue) que el oxígeno está en el apartamento



East Village NY, Thursday, December 16, 2021

Los adolescentes bajan sorprendentemente por el poste desde el 4to piso hasta ponerse a salvo en un trágico incendio. FDNY cree que el incendio fue causado por baterías de iones de litio de una bicicleta eléctrica ubicada dentro un apartamento.

LOS DETECTORES DE HUMO SALVAN VIDAS - NO MANIPULAR NI DESHABILITAR

COMPRUÉBELOS UNA VEZ AL MES Y ASEGÚRESE DE QUE SUS DETECTORES SON ALARMAS DE HUMO DE BATERÍA SELLADAS POR 10 AÑOS

¡LOS DETECTORES DE HUMO Y DE MONÓXIDO DE CARBONO SALVAN VIDAS!



Fire Prevention Bureau: 201-351-5960

Email: FirePrevention@UCNJ.com

North Hudson Regional Fire Rescue: 201-864-4400

Union City PD: 201-865-1111

ALCALDE BRIAN STACK

